



**Royal Canadian Mounted Police
Gendarmerie royale du Canada**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS A:
RETURN BIDS TO:
Bid Receiving/Réception des
sousmissions**

Royal Canadian Mounted Police (RCMP)
Mailstop #1004
14200 Green Timbers Way
Surrey, B.C. V3T 6P3

Gendarmerie royale du Canada (GRC)
Mailstop #1004
14200 Green Timbers Way
Surrey (Colombie-Britannique) V3T 6P3

**Amendment #5 to REQUEST FOR
PROPOSAL
Amendement #5 À DEMANDE DE
PROPOSITION**

Proposal to : Royal Canadian Mounted Police

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

Proposition aux: Gendarmerie royale du Canada.

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Comments – Commentaries

THIS DOCUMENT CONTAINS A
SECURITY REQUIREMENT

LE PRÉSENT DOCUMENT COMPORTE
UNE EXIGENCE EN MATIÈRE DE
SÉCURITÉ

Title – Sujet FIRST AID TRAINING/FORMATION EN SECOURISME	
Solicitation No. - No. de l'invitation M2989-5-0152	Date: May/Mai 11, 2016
Buy & Sell Reference No. - No. De Référence du Client PW-16-00727644	
Solicitation Closes: - L'invitation prend fin <u>On/le:</u> May/Mai 30, 2016 <u>At/à :</u> 2 :00 p:m PDT (Pacific Daylight Time) HAP (heure avancée du Pacifique)	
F.O.B. - F.A.B. Destination	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Hedy Sawatzky, Reg Sr Procurement Officer, RCMP Agente principale d'approvisionnement régulier hedy.sawatzky@rcmp-grc.gc.ca	
Telephone No. - No de telephone: 778-290-2779	Fax No. - N° de FAX: 778-290-6110
Destination of Goods, Services: Destinations des biens, services : Royal Canadian Mounted Police (RCMP) #1101 – 45337 Calais Crescent Chilliwack, B.C. V2R 5I7 Gendarmerie royale du Canada (GRC) 1101 – 45337, croissant Calais Chilliwack (Colombie-Britannique) V2R 5I7	
Delivery Required - Livraison exigée: See Herein - - Voir aux présentes	Delivery Offered - Livraison proposée
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm - Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur	
_____ Signature	_____ Date



**Royal Canadian Mounted Police
Gendarmerie royale du Canada**

Government / Gouvernement / Amendment #5/Amendement #5 to a'
l'invitation: of Canada du Canada

Solicitation No. No de
M2989-5-0152

**THIS AMENDMENT #5 IS BEING ISSUED TO PROVIDE QUESTIONS AND ANSWERS AS
FOLLOWS:**

CETTE MODIFICATION #5 EST PUBLIE POUR FOURNIR DES QUESTIONS ET REPONSES COMME SUIT:

Solicitation – N° de l'invitation #M2989-5-0152

Reference- No. De Référence #PW-1600727644

QUESTIONS AND ANSWERS

Q1. Roughly, when do you require access to the online portion of the course?

A1. See amendment #4, Questions and Answers A1.

After contract award. Anticipated contract award is October 03, 2016. Note: Allow a minimum of 2 months for the processing of the security clearances.

See amendment #4, Mandatory Requirements "M10".

M10 The Bidder's proposed online SFA, CPR-C, & AED training must allow for the candidate to "pause" and "save" their work during the course. (The candidates must have the capability of returning to where they left off as opposed to restarting the program) *(To be determined during bid evaluation)*



**Royal Canadian Mounted Police
Gendarmerie royale du Canada**

Government Gouvernement Amendment #5/Amendement #5 to a'
l'invitation: of Canada du Canada

Solicitation No. No de
M2989-5-0152

QUESTIONS ET RÉPONSES

Q1. Approximativement, quand avez-vous besoin d'accéder à la portion en ligne du cours?

R1. "Voir amendement #4, Questions et Réponses A1"

Après l'attribution du contrat. La date prévue d'attribution du contrat est le 3 octobre 2016.
Remarque : Prévoir une période minimale d'au moins deux (2) mois pour le traitement des attestations de sécurité.

"Voir amendement #4, "Exigences Obligatoires M10".

O10 La formation en ligne de SG, de RCR et de DEA proposée par le soumissionnaire doit permettre au candidat de faire une « pause » dans la formation, et d'« enregistrer » le travail effectué pendant le cours. (Les candidats doivent avoir la possibilité de reprendre à l'endroit où ils s'étaient arrêtés, plutôt que d'avoir à redémarrer le programme) (*À déterminer lors de l'évaluation de la soumission*)

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN THE SAME